



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

FIRST SESSION

THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE

Bill 228

(Private)

## **An Act to amend the Act respecting Ville de Chapais**

---

---

**Introduction**

**Introduced by  
Mr. Michel Létourneau  
Member for Ungava**

---

**Québec Official Publisher  
2005**



## **Bill 228**

(Private)

### **AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING VILLE DE CHAPAIS**

AS Ville de Chapais constructed an industrial park in 1993-94 in order to accommodate an electric power production plant, among other facilities;

As the decision to construct the park was based on the belief that the plant would be entered on the town's assessment roll;

As, according to the general rule provided in section 68 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1), the plant is not to be entered on the town's assessment roll;

As application of that rule in this case is likely to adversely affect the stability of the town's finances;

As the Act respecting Ville de Chapais (1999, chapter 98) provides for a special temporary taxation scheme;

As that Act provides that, despite section 68 of the Act respecting municipal taxation, certain structures and works are to be entered on the assessment roll of Ville de Chapais;

As it is in the interest of the town to maintain this special taxation scheme for as long as the debt relating to the industrial park is not completely extinguished;

**THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:**

- 1.** Section 2 of the Act respecting Ville de Chapais (1999, chapter 98), amended by section 94 of chapter 77 of the statutes of 2002 and by section 235 of chapter 19 of the statutes of 2003, is again amended by replacing "2004" in the second paragraph by "2016".
- 2.** Section 1 has effect from 1 January 2005.
- 3.** This Act comes into force on (*insert the date of assent to this Act*).

